

F. 91 — 930

**6 MARS 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1974 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations et fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, notamment l'article 72, modifié par la loi du 27 juillet 1961;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 148;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1974 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes, notamment les articles 5, 6 et 7, modifiés par l'arrêté royal du 29 janvier 1990;

Vu le protocole n° 90/17 du 21 décembre 1990 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 18 janvier 1974 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1990, la somme de 14 596 francs est remplacée par la somme de 41 690 francs.

**Art. 2.** A l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1990, la somme de 14 596 francs est remplacée par la somme de 41 690 francs.

**Art. 3.** A l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1990, la somme de 363 283 francs est remplacée par la somme de 974 183 francs.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBBACK

F. 91 — 931

**28 FEVRIER 1991.** — Arrêté royal concernant les établissements soumis au chapitre II de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances, notamment les articles 7 et 8;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

N. 91 — 930

**6 MAART 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1974 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een diplomabijslag aan sommige personeelsleden van de provincies, gemeenten, agglomeraties en federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, inzonderheid op artikel 72, gewijzigd bij de wet van 27 juli 1961;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 148;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1974 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een diplomabijslag aan sommige personeelsleden van de provincies, gemeenten, agglomeraties en federaties van gemeenten, inzonderheid op de artikelen 5, 6 en 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1990;

Gelet op het protocol nr. 90/17 van 21 december 1990 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 18 januari 1974 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een diplomabijslag aan sommige personeelsleden van de provincies, gemeenten, agglomeraties en federaties van gemeenten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1990, wordt het bedrag van 14 596 frank vervangen door het bedrag van 41 690 frank.

**Art. 2.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1990, wordt het bedrag van 14 596 frank vervangen door het bedrag van 41 690 frank.

**Art. 3.** In artikel 7, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1990, wordt het bedrag van 363 283 frank vervangen door het bedrag van 974 183 frank.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBBACK

N. 91 — 931

**28 FEBRUARI 1991.** — Koninklijk besluit betreffende de inrichtingen die onder de toepassing vallen van hoofdstuk II van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, inzonderheid op de artikelen 7 en 8;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du chapitre II de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances sont applicables aux catégories d'établissements suivantes :

1<sup>o</sup> les dancings, discothèques et tous les lieux publics où l'on danse;

2<sup>o</sup> les restaurants, friteries et débits de boisson, lorsque la surface totale accessible au public est d'au moins 50 m<sup>2</sup>;

3<sup>o</sup> les hôtels et motels contenant 4 chambres au moins et pouvant accueillir au moins 10 clients;

4<sup>o</sup> les magasins pour la vente au détail dont les locaux destinés à la vente et les locaux attenants à ceux-ci et servant de dépôts de marchandises ont une surface totale d'au moins de 1000 m<sup>2</sup>;

5<sup>o</sup> les auberges de jeunesse;

6<sup>o</sup> les cabarets artistiques et les cirques;

7<sup>o</sup> les cinémas et théâtres;

8<sup>o</sup> les casinos;

9<sup>o</sup> les centres culturels;

10<sup>o</sup> les salles polyvalentes notamment de spectacles, réunions publiques, et manifestations sportives;

11<sup>o</sup> les salles de sports;

12<sup>o</sup> les stands de tir;

13<sup>o</sup> les stades;

14<sup>o</sup> les foires commerciales et salles d'exposition;

15<sup>o</sup> les installations foraines fermées dont la surface totale accessible au public est d'au moins 100 m<sup>2</sup>;

16<sup>o</sup> les structures gonflables;

17<sup>o</sup> les galeries marchandes dont la surface totale accessible au public est égale ou supérieure à 1000 m<sup>2</sup>;

18<sup>o</sup> les parcs d'attractions;

19<sup>o</sup> les hôpitaux et établissements de soins;

20<sup>o</sup> les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services et les maisons de repos pour personnes âgées;

21<sup>o</sup> les établissements d'enseignement et de formation professionnelle;

22<sup>o</sup> les immeubles de bureaux dont la surface totale accessible au public est d'au moins 500 m<sup>2</sup>;

23<sup>o</sup> les gares, l'ensemble des installations de métro et les aéroports;

24<sup>o</sup> les établissements de culte dont la superficie totale accessible au public est d'au moins 1000 m<sup>2</sup>;

25<sup>o</sup> les bâtiments affectés aux cours et tribunaux.

**Art. 2. § 1.** L'exploitant des établissements figurant à l'article 1 du présent arrêté à l'exception des établissements visés aux points 21, 22, 24 et 25 est tenu de prendre les mesures imposées en vertu des dispositions du chapitre II de la loi du 30 juillet 1979.

§ 2. Sont également tenus de prendre les mesures prises en vertu des dispositions du chapitre II de la loi du 30 juillet 1979 :

1. la personne de droit public ou privé qui organise l'enseignement ou la formation professionnelle dans les établissements visés à l'article 1, point 21 du présent arrêté;

2. la personne de droit public ou privé qui occupe les immeubles de bureaux visés à l'article 1, point 22 du présent arrêté;

3. la personne physique ou morale qui organise le culte dans les établissements visés à l'article 1, point 24 du présent arrêté;

4. l'Etat Belge, représenté par le Ministre de la Justice en ce qui concerne les bâtiments affectés aux cours et tribunaux, visés à l'article 1, point 25 du présent arrêté.

**Art. 3.** L'Etat, les Régions et les Communautés sont dispensés de l'obligation de souscrire un contrat d'assurance.

**Art. 4.** La date d'entrée en vigueur du présent arrêté est fixée par Nous par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bepalingen van hoofdstuk II van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, zijn van toepassing op de volgende categorieën van inrichtingen :

1<sup>o</sup> de dancings, discotheken en alle openbare gelegenheden waar gedanst wordt;

2<sup>o</sup> de restaurants, frituren en drankgelegenheden, wanneer de totale voor het publiek toegankelijke oppervlakte ten minste 50 m<sup>2</sup> bedraagt;

3<sup>o</sup> de hotels en de motels met ten minste 4 kamers, die ten minste 10 klanten kunnen ontvangen;

4<sup>o</sup> de kleinhandelwinkels waarvan de verkoopruimte en de aanpalende opslagruimte een totale oppervlakte van ten minste 1000 m<sup>2</sup> hebben;

5<sup>o</sup> de jeugdherbergen;

6<sup>o</sup> de artistieke cabarets en de circussen;

7<sup>o</sup> de bioscopen en theaters;

8<sup>o</sup> de casino's;

9<sup>o</sup> de culturele centra;

10<sup>o</sup> de polyvalente zalen, voor onder meer voorstellingen, openbare vergaderingen en sportmanifestaties;

11<sup>o</sup> de sportzalen;

12<sup>o</sup> de schietstands;

13<sup>o</sup> de stadions;

14<sup>o</sup> de handelsbeurzen en de tentoonstellingszalen;

15<sup>o</sup> de gesloten kermisinstallaties waarvan de totale voor het publiek toegankelijke oppervlakte ten minste 100 m<sup>2</sup> bedraagt;

16<sup>o</sup> de opblaasbare structuren;

17<sup>o</sup> de handelsgalerijen waarvan de totale voor het publiek toegankelijke oppervlakte gelijk is aan of groter dan 1000 m<sup>2</sup>;

18<sup>o</sup> de pretparken;

19<sup>o</sup> de ziekenhuizen en de verzorgingsinstellingen;

20<sup>o</sup> de service-flatgebouwen, de woningcomplexen met dienstverlening en de rusthuizen voor bejaarden;

21<sup>o</sup> de inrichtingen voor onderwijs en beroepsopleiding;

22<sup>o</sup> de kantoorgebouwen waarvan de totale voor het publiek toegankelijke oppervlakte ten minste 500 m<sup>2</sup> bedraagt;

23<sup>o</sup> de stations, het geheel van de metro-installaties en de luchthavens;

24<sup>o</sup> de gebouwen voor de uitoefening van erediensten, waarvan de totale voor het publiek toegankelijke oppervlakte ten minste 1000 m<sup>2</sup> bedraagt;

25<sup>o</sup> de gebouwen van de hoven en rechtbanken.

**Art. 2. § 1.** De exploitant van de instellingen vermeld in artikel 1 van dit besluit, met uitzondering van deze bedoeld in de punten 21, 22, 24 en 25 is ertoe gehouden de krachtens de bepalingen van hoofdstuk II van de wet van 30 juli 1979 opgelegde maatregelen te nemen.

§ 2. Zijn er eveneens toe gehouden de krachtens de bepalingen van hoofdstuk II van de wet van 30 juli 1979 opgelegde maatregelen te nemen :

1. de publiek- of privaatrechtelijke persoon die, in de inrichtingen bedoeld bij artikel 1, punt 21 van dit besluit, het onderwijs of de beroepsopleiding inricht;

2. de publiek- of privaatrechtelijke persoon die de kantoorgebouwen gebruikt bedoeld bij artikel 1, punt 22 van dit besluit;

3. de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die de eredienst organiseert in de inrichtingen bedoeld bij artikel 1, punt 24 van dit besluit;

4. de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Justitie, voor de gebouwen van hoven en rechtbanken, bedoeld bij artikel 1, punt 25 van dit besluit.

**Art. 3.** De Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen zijn van de verplichting een verzekeringsovereenkomst af te sluiten ontslagen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de datum door Ons bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
L. TOBBACK

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. TOBBACK

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 91 — 932

**3 AVRIL 1991. — Arrêté ministériel  
relatif à l'utilisation des composants  
de carburants de substitution dans l'essence**

Le Premier Ministre,  
Le Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce, notamment l'article 12, 1°;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1986 relatif aux dénominations, aux caractéristiques et à la teneur en plomb des essences pour véhicules à moteur, en particulier les articles 1, 6 et 8;

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 5 décembre 1985 (85/536/CEE) relative à l'économie de pétrole brut réalisable par l'utilisation des composants de carburants de substitution dans l'essence, modifiée par la Directive de la Commission des Communautés européennes du 29 juillet 1987 (87/441/CEE);

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrêtent :

Article 1<sup>er</sup>. § 1. La liste suivante énumère les composants de carburants de substitution (composés oxygénés) qui peuvent être ajoutés aux essences pour véhicules à moteur, avec leurs teneurs maximales individuelles respectives :

Groupe	Dénomination	Pourcentage maximal autorisé (v/v)
Groep	Naam	Toegelaten maximumpercentage
1	Méthanol Methanol	3 % volume
2	Ethanol Ethanol	5 % volume
3	Isopropylalcool Isopropylalcohol	10 % volume
4	TBA TBA	7 % volume
5	Isobutylalcool Isobutylalcohol	10 % volume
6	Ethers comportant 5 atomes de carbone ou plus par molécule Ethers met 5 of meer koolstofatomen per molecule	15 % volume
7	Autres composés organiques oxygénés Andere organische zuurstofhoudende verbindingen	10 % volume

Au total, les composés oxygénés visés ci-dessus ne peuvent dépasser 3,7 % en poids d'oxygène.

Des composants autres que ceux cités ci-dessus peuvent être utilisés comme additifs à des concentrations inférieures à 0,50 % au total.

§ 2. En cas d'addition de méthanol, d'autres agents stabilisateurs doivent être ajoutés.

§ 3. En cas d'addition d'éthanol, d'autres agents stabilisateurs peuvent être ajoutés.

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 91 — 932

**3 APRIL 1991. — Ministerieel besluit  
betreffende het gebruik van vervangingscomponenten  
in benzine**

De Eerste Minister,  
De Vice-Eerste Minister, Minister van Economische Zaken en het Plan,  
De Staatssecretaris voor Energie,  
De Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Gelet op de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken, inzonderheid op artikel 12, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1986 betreffende de benamingen, de kenmerken en het loodgehalte van de benzines voor motorvoertuigen; inzonderheid op de artikels 1, 6 en 8;

Gelet op de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 5 december 1985 (85/536/EEG) betreffende de besparing van ruwe olie door het gebruik van vervangingscomponenten in benzine, gewijzigd bij de richtlijn van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 29 juli 1987 (87/41/EEG);

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluiten :

Artikel 1. § 1. De hiernavolgende lijst bevat de vervangingscomponenten (zuurstofhoudende verbindingen) die aan de benzines voor motorvoertuigen mogen worden toegevoegd, met hun respectievelijk individueel maximum gehalte :

Groupe	Dénomination	Pourcentage maximal autorisé (v/v)
Groep	Naam	Toegelaten maximumpercentage
1	Méthanol Methanol	3 % volume
2	Ethanol Ethanol	5 % volume
3	Isopropylalcool Isopropylalcohol	10 % volume
4	TBA TBA	7 % volume
5	Isobutylalcool Isobutylalcohol	10 % volume
6	Ethers comportant 5 atomes de carbone ou plus par molécule Ethers met 5 of meer koolstofatomen per molecule	15 % volume
7	Autres composés organiques oxygénés Andere organische zuurstofhoudende verbindingen	10 % volume

In het totaal mogen de hierboven vermelde zuurstofhoudende verbindingen niet meer dan 3,7 % gewichtspersent zuurstof bedragen.

Andere bestanddelen dan de hierboven vermelde mogen als patenttoevoegingen gebruikt worden met een totale concentratie van minder dan 0,5 %.

§ 2. Indien methanol wordt toegevoegd, moeten eveneens stabilisatoren worden gevoegd.

§ 3. Indien ethanol wordt toegevoegd, mogen eveneens stabilisatoren worden toegevoegd.